

EVANGELIUM HIRNÖK

THE GOSPEL MESSENGER

"És monda Jézus: Elmenvén mind e széles világra, prédikáljatok az Evangéliumot."

Márk. 16:15.



"Annakutánna hallám az Urnak szavát, ki azt mondja vala: Kit küldjek el! és én mondek: Imhol vagyok én, küldj el engemet." Ésa 6:8.

AZ AMERIKAI MAGYAR BAPTISTA SZÖVETSÉG HIVATALOS LAPJA.

Published Semi-Monthly By The Hungarian Baptist Union of America.

BENSŐSÉG ÉS TETT.

BENSŐSÉG ÉS TETT.

Jakab 1. 2. r., 17—26. v.

A mi egész kulturánk szenved a hiányos összhangzattól, bensőségtől és tettől. A cselekvési életnek azt kelene kifejezni, mely az embernek belső élete. E helyett egy köznapias szokássá és egy nehéz muszályá lett, mely ellen a lélek erősen protestál. Számtalan ember dolgozik örömtelen és a munkát csak eszköznek tekintik a napi kenyér megszerzéséhez és az élvezethez. Az az ének, mely az emberi munkát megzenésíti, ösmeretlen fogalomvá válik és annak a látszata nyomul előtérbe, hogy az emberiség azon óriási művet, melyet alkotott, nem megcsodálni, hanem lerombolni akarja. Mi történik? Egy rablás történt, mely Istent és a benne levő életet megszentelteleníti. Az embernek a munka által az ő képességét kellene tovább fejleszteni és az ő neki ajándékozott isteni fiúságot az ő műve által magas tekintélyre emelni. E helyett a munka istenítésbe és a hatalom imádásába esett. A Teremtő akarátja félreértve, megvette-tett és megszenteltelenített. Az ember azért kerül összeütközésbe az alkotásával és ő elrendelésével ellentétbe. A cselekvés és munkásélet a belsőnek ellenségesévé lett. A filozófia nem gyógyíthatja meg a kórt, sem egy

ipari rendszer. Itt szükséges annak az előismerése, hogy hit és tett elválaszthatatlanok s kívánatos a magábaszállás és a szilárd akarat, hogy amit hisz, azt valóban is éli. "És valamit cselekedtek beszéddel, vagy cselekedettel, mindenedet az Ur Jézusnak nevében adván Istennek és az Atyának ő általa". (Kol. 3, 17.)

E szavak úgy működnek a szó szoros értelmében, mint a keresztyéni élet programja. Ez a "mindenedet" szó nem tűri, hogy a hit csak egy kis helyre szorítkozzon. Ez szétmorzsolja az érték különbségének felállítását, lelki és világi tett közti különbséget, illetve nemcsak a templomi életnek kell szentnek lenni, hanem napi működést is meg kell őszintén szentelni. A hit az ő éltető erejét rá kell, hogy nyomja minden tettünkre. Istent avval szolgálni, a mink van; az legyen a feladatunk. Ha valaki egy beteg körül tesz szolgálatot hűségesen, az éppen olyan értékes, mint aki az ő felebarátjának más módon nyújt segílyt. Az mind isteni tisztelet, ami az Isten és a felebaráti szeretetből fakad. Igen félő, hogy sok, amit teszünk, csak külsőleg van téve és nem bir értékkel az Isten szeméi előtt. A benső jön tekintetbe. "Az Ur Jézusnak nevében" végezzük a mi dolgainkat, illetve az ő szellemében.

"A szeretetnek mindent át kell hatni!" Egy tudósnak helyes ez a mondása: "Isten csak a szeretetet koronázza meg, aki más indokból fut, az hiába fut!" Egy nagyszerű egység vonul keresztül a keresztyéni életben. "Mindenedet az Ur Jézus nevében!"

De — leltetséges az? Nem-e a lehetetlenség lesz evvel némelynek mutatva? Gondolni kell a kereskedőre és a gyárigazgatóra, aki a felebaráti szeretet parancsát komolyan veszi. Megállhat-e az üzleti harcban s vetélykedésben? Az önzés és bűn által jutnak-e a modern népek a vagyonszerzéshez s a keresztyéni erkölcsnek vajjon lehetséges itt magát megőriznie? Az igaz: A ki komolyan veszi az erkölcsi követelést és az ő életét az Isten akarátja alá helyezi, az elébb utóbb önmagával is és a világgal szintén konfliktusba kerül. De éppen ez időben tapasztalhatja azt, hogy "az Ur Jézus nevében" mily erőforrás nyílik meg részére. Ez a név nem egy holt betű, sem nem csábos mondat, hanem az ő szellemi lényét nevezi meg, mely megszentelő és megmentő erő. Pál apostol jó tanácsot ad: Minden helyzetben személyesítsétek életeteket az Ur Jézus lényébe és jellemébe és mindjárt megérzitek, mily erő árad reátok, mennyivel gyöngédebb a lelkiismeret és mily ellentálló képességgel bir a szívetek s

mennyivel erősebb és önfeláldozóbbak lesztek.

S ha ezek dacára sem tudunk áttörni a mi megkötöttségünk-nél fogva és a világ szorongatása miatt, — Jézus a bűnösnek szabadságot ad az Atyjához való menetelre és ő maga szintén gyöngéd kezével vonja magához a bűnöst. Abból a hálából, mely ebből a hitből ered, az akaratum is mindjobban fog egyezni az Isten akaratával és ebből az akarat egységből alakul ki a mi életünk kívül-belül s mint az élő fa képződik, melynek gyökerei állandóan a vizeret érintik. Aki hálás szívében, örvend a jótetteknek. Ő egy magasabb muszály alatt áll, mely ismételen zörget és gyöngéd kezével előre tör. Hit és tett összetartoznak. A hit a tettekben találja fel a célját. A tett a hitben találja a legmélyebb forrását. "Legyen hála az Ur Jézus magas nevének, kiből a szeretet forrása fakad!"

AZ AMERIKAI ÉS AZ EURÓPAI MAGYAR BAPTIZMUS ÖSSZEHASONLITÁSA.

A keresztyén felekezetek között a legdemokratikusabb egyház a baptista egyház. Tanaira, szervezetére és közigazgatására nézve olyan alapon áll, amely nagy jövőre jogosítja. A magyar nép között a baptista felekezet rövid ötven év leforgása alatt olyan haladást tett, hogy ma már bármerre szétszóródik a magyarság, baptistákat mindenfelé lehet találni.

Legtömegesebben természetesen Európában vannak hitsorsosaink, Magyarországon és a románok által megszállott Erdélyben. Számban és előhaladottságban a második csoport az Egyesült Államok területén van.

Feladatom az, hogy az európai és az amerikai magyar baptisták helyzetét összehasonlítsam s ezen összehasonlítás eredményét mint egy hasznos tanulmányt felmutassam. E célból felmutatom:

I. Mely dolgokban vagyunk mi előnyben az európai magyar baptistákkal szemben?

1. Gyülekezeteink eleitől fogva anyagi támogatásban részesültek

s ez nagy jelentőséggel volt a fejlődésünkre. Jegyzőkönyveink kimutatása szerint (ami nem egészen teljes) 1,595 taggal bírnak az Egyesült Államokban. E kevés számú tag 28 imaházra rendelkezik, amelyeknek együttes értéke 100 ezrekre tehető. Ez a nagy előny nagyrészen az angol missió organizációk segélyének tudható be, mert bárha nagy áldozatot hoztak sok helyen a magyarok, de erre a lehetőség meg volt, amennyiben a prédikátorok fizetése sem nehezedett teljesen a vállukra s így áldozhattak imaházakra.

Az anyagi támogatás lehetővé tette aránylag kis gyülekezeteknek is azt, hogy saját prédikátorjaik legyenek. Jegyzőkönyvünk adatai szerint 24 rendszeresen beállított ordinált prédikátor működik szövetségünk terén. Minden 65 tagra egy prédikátor. — Predikátorjaink ha nem is díjaztatnak úgy, mint az angol gyülekezeteknél, de aránylag tisztességes megélhetés biztosított számukra, a melyet gyülekezeteink magukra hagyva sehol nem adhattak volna.

2. Predikátorjaink tulnyomó többsége részesült iskolai előképzettségben. Mielőtt szövetségünk kebelében a szeminárium létesített volt, munkás testvéreink a német, vagy valamelyik angol szemináriumban nyertek kiképezetést. Később saját intézményünkben nyertek a munkára előkészületet, ami nagy előnyre vált missióknak.

Magyarországon néhai Májer Henrik t. elhibázott egyházpolitikája következtében a gyülekezetek és általában a missió élére iskolai képzettséget nélkülöző

testvérek jutottak akik a missió terjesztésében nagyszerű munkát teljesítettek ugyan, de az egyház kormányzásában és fejlesztésében csak hiányos műveltség és a theologiai ismeretek hiányában nem emelhették ki a baptista egyházmozgalmat a közönségeség fokán felül s így a számukhoz aránylagosan tekintélyt sem vívhattak ki még ma sem a többi egyházak sorában. Bárha az utóbbi időben nagy erőfeszítéssel igyekeztek ezt pótolni még mindig sok kívánni való van e téren. Még az általános megítélés szerint napjainkban is úgy él a baptista felekezet a köztudatban, mint a falu vallása s nem mint általános vallás, amely minden rendű nép számára való. Természetesen a háboru otthon vissza vetette egyházunkat a fejlődésben, de ha a legutóbbi mozgalmakat megfigyeljük, nagy megelégedéssel állapítjuk meg a haladást, mely gyors tempóban törtet elő.

3. Predikátorjaink részére nagy előnyt jelent az itteni predikátor gyűléseken való részvételük mely gyűléseken jeles előadók szerepelnek s általában az egyházi élet fejlődöttebb problémáival ismerkednek meg. Itt előfodrulnak kérdések a kis gyülekezetektől a legfejlettebb gyülekezetekig s egy általános bepillantást nyerhetnek az egyház komplikált organizációjába. A míg a Magyarországon munkálkodó testvéreink alig tudnak valamit a saját ügyes-bajos dolgairól kívül, addig a mi predikátorjaink egy általános ismeretre tehetnek szert úgy a saját egyházuk, valamint más protestáns egyház életéről, methodusairól és haladásáról. Az egyháztörténelem ismerete nélkül a gyülekezetek vezetői csak tapogatóznak felelősségteljes munkájukban épügy hiányzik a céltudatosság azoknál, kik a jelenkor egyházi mozgalmával s a felmerülő eszmékkel nem ismerősök. Ebben a mi predikátoraink sokkal szerencsésebb helyzetben vannak magyarországi munkatársaiknál.

4. Nagy fontossággal bír az a körülmény is, hogy predikátorainknak egy gyülekezetjük van s legfeljebb egy-két missió állo-

THE JAKAB CO.

Magyar Temetés Rendező
éjjel nappal készen áll a magyarság szolgálatára.

MENTŐ KOCSIK.
Tel. Princeton 244, Cedar 384.
Cedar 2382

8923 BUCKEYE RD.
11713 BUCKEYE ROAD,
4714 LORAIN AVE.

másuk. A magyarországi prédikátorok jó része utazással töltik el idejüket. A kinek 20—30 gyülekezetet kell látogatnia, annak kevés ideje jut az olvasásra, elmélkedésre, önmagának nevelésére, mert élete nagyobb részét az uton tölti. De különösen nem jut ideje arra, hogy juhainak pásztoraivá legyen. Mikor nevelheti a gondjaira vállalt lelkeket? Mikor társalog tagjaival az ő otthonukban, mikor ér rá, hogy velük imádkozzék s őket az Ur szentélyébe bevezesse? Mikor foglalkozhatik az ifjúságával, azokat elkészítendő a jövőre? Az ilyen prédikátorok legfeljebb evangyélitása tevékenységet fejthetnek ki, mert a gyülekezeteik tagjaival csak a zárt órákon találkozhatnak bizalmas körben, pedig a zárt órák nem mindig a legörvendetesebb jelenségei az egyházi életnek.

Tehát ebben előnyben vannak a mi prédikátorjaink, hogy az egyes lelkeknek is pásztoraivá lehetnek, nemcsak a gyülekezeteknek kollektív értelemben.

5. Előnyben vagyunk az iskolánk tekintetében is.

A mi szemináriumunkban két nyelven kapnak kiképeztetést tanulóink. Az angol nyelvet párhuzamosan tanulják a magyar nyelvvel. Hogy milyen előnyt jelent ez a tanulókra nézve, azt a tapasztalat kellőleg bizonyítja.

Továbbá Magyarországon a szeminárium jelenlegi vezetője nemcsak tanára és igazgatója az iskolának, hanem egy nagy gyülekezet prédikátora, s prédikátora ugyyszólván az egész országnak s ez az iskola rovására megy. Azon tantárgyak, a melyeket tanítunk, komoly előkészületeket igényelnek. Amelyeket kidolgozunk, azokat folyton javítgatni, bővíteni, sőt egészen átdolgozunk kell. Tapasztalatból jelenthetem ki, hogy tanítványainknak nincs több tanulni valójuk, mint amennyit én szabok meg saját magamnak. Régebbi tanítványaim némely tantárgyat époly ujjnak találának, mintha soha nem foglalkoztak volna vele. Az emberi képesség határát ismerem, hisz tudom, mit jelent 14—16 órát dolgozni az iskolában és az iskolán kívül s ép ezért állit-

hatom, hogy mi előnyben vagyunk e tekintetben.

Iskolánk törvényesen bejegyzett intézmény s igazolványa érvényes, míg Magyarországon még most sem érték el azt, hogy hivatalos érvényű diplomát adhassanak. Ép ezért a statisztikában csak gyülekezeti vének gyanánt szerepelnek. Magyarországon csak egy pár hitszónok szerepel évtizedek óta, ami sajátosságos világításban tünteti fel az ottani helyzetet.

II. Röviden vázolni kívánom a tapasztalataim alapján azt, hogy miben áll a magyarországi missió előnyben az amerikai magyar missióval szemben.

1. Más a talaja, tevékenységének anyaga.

Magyarországon a magyar baptista missió magyarra talál a falvakban, a városokban, mindenütt. A merre jár, mindenfelé magyar szó csendül fülébe. Ha vonaton utazik, magyarokkal ül egy kocsi, ha az utcán emberekkel találkozik, magyarul köszönheti őket. Hej, de másképpen van itt nálunk! Ez egy más ország, melynek nyelve, szokásai, hagyományai eltérőek. Itt még kisebbségi jogról sem lehet szó, mint ez divatba jött a világháború óta Európában. Nekünk

nincs külön jogunk nyelvünkre nézve. Azonkívül mennyire kell dolgoznunk, hogy megtaláljuk a magyarokat. Ha idegen városba megyünk, a rendőroktól kell megkérdeznünk, hogy merre is laknak a magyarok? Vannak városok, ahol a rendőrök meglehetősen jól vannak informálva, de nem általános, s néha nagy fáradságba kerül a magyar telepek felkeresése. Hanem nem minden helyen van magyar telep sem s nem minden magyar lakik a magyar telepen, még ha van is ilyen egy városban. Amíg mi összebarátkozhatunk egy néhány magyar családdal, addig otthon egy megyét is be lehet dolgozni. Amit mi el kell hogy végezzünk, amíg egy lelket a kereszttséghez vezetünk, otthon kevesebb fáradsággal vezetnek aránylag 50-et a gyülekezethez.

Sokszor templomaink mellől elköltöznek a magyarok s még a testvérek is csak nagy áldozatok árán jutnak el a gyülekezetbe. Ilyenkor nehéz olyanokra találni, akik nem tartoznak hozzánk, látogatnák az Istentiszteleteinket. A megtérés nem könnyű dolog sehol, de ilyen körülmények között a missió munkát határozottan nagy nehézségek útján lehet csupán végezni.

2. A magyar missió munka Magyarországon nem csupán a prédikátorok, de a tagok útján is hathatósan terjesztetik. Népünk itt azonban nehéz gyári munkával foglalkozván, mely munkát egész éven át kell végezniök, nem tehetik azt meg, amit otthon tesznek a földművesek téli időszakok alkalmával. Amint tudjuk, a földművelő nép munkája az időjárás és az időszakok által korlátoztatik s így van alkalmuk testvéreiknek a missió terjesztését elősegíteni.

Orosz István.

(Vége köv.)

MINDENBEN

ÜZLETBEN

csalódhat!

csak a

Hoffman Patikában

NEM!

BUCKEYE és a 119th St. sarkán,

ahol mindenki a legpontosabb, legelőzékenyebb s leglelkismeretesebb kiszolgálásban részesül.

Győződjön meg róla maga is.

Vidéki honfitársak is bizalommal forduljanak hozzám, — rendeléseiket pontosan hajtjuk végre.

25 év óta
a magyarokat
szolgálja ~

KISS EMIL
BANKHÁZA
FOURTH AVE. 9. STREET
NEW YORK

MAGYAR KIRÁLYI
POSTA
TAKARÉKPÉNZTÁR
KÉPVISELŐJE
AZ
EGYESÜLT ÁLLAMOKBAN
"1"

EVANGELIUM HIRNÖK

THE GOSPEL MESSENGER

Az Amerikai Magyar Baptisták tulajdona

Editor in Chief Rev. M. FABIAN fel. szerk.
Ass't. Editor Rev. G. PETRE segéd szerk.

Megjelenik minden hó 1-én és 15-én.

Published semi Montly by the Hungarian
Baptist Union of America.

ELŐFIZETÉSI ÁR:

Évresz évre ----- \$2.00
Fél évre ----- \$1.00

Subscription per year ----- \$2.00
Subscription Half year ----- \$1.00

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
3508 Chatham Ave. Cleveland, O.

Entered as second-class matter at the
postoffice at Cleveland, O., under the
Act of March 9, 1870.

"HA" ÉS "DE!"

A mi életünkben a HA és DE szókkal nagyon sűrűn találkozunk. Ezen nem is lehet csodálkozni, mivel nagyon fontos beszédre szednek, dacára annak, hogy csak kötőszók.

A HA és DE szók nagyon sokszor hasznosak is, mint például a következő, csak nemrég lezajlott bálon:

Az amerikai történelemben nevezetes Fourth of July napján a bostoni Pickwick Club bálján szerencsétlenség történt. A vígan mulató társaság egyrésze halálával fizetett a mulatságért. DE vannak többen, az újságírók szerint vagy 25, akik helyszüke miatt nem vehettek részt a szerencsétlenül végződött bálon. DE HA hely lett volna, akkor ma már lehet, hogy az ő nevük is a halottak listáján szerepelt volna. DE mivel a terembe nem fértek be, s így a halált elkerülték, mégka ptak időt s alkalmat a megtérésre s ezzel egyidejűleg az örök halált is kikerülhetik.

Vessünk csak egy szempillantást a mi életünkre s nézzük meg, hogy hányszor használjuk mi a HA és a DE szókat. Holnap HA nem fog esni az eső, elmegegyek a templomba. Mára ott kellene lennem a templomban, DE mivel egész héten át dolgoztam, nagyon el vagyok fáradva, stb.

Amikor az embereket felszólítjuk a megtérésre, legtöbbször a

következő s sok más ehhez hasonló választ kapjuk: Majd HA idősebb leszek, majd HA megnősülök, stb.

Nagyon sokszor az életünk függ ezen a két szócskán.

Azt mondja az Ur Jézus: "HA olyanok nem leszek, mint a kis gyermekek, semmiképpen nem mentek be a mennyeknek országába".

Legyünk óvatosak, nehogy a HA és a DE szócskák lehetlenné tegyék részünkre a mennyi birodalombani bejutásunkat!

A. B. Kovács.

A SPIRITISZTÁK KUDARCA CLEVELANDBAN.

A spiritizmus egy általánosan ismert tudomány-ág, melynek követői azt állítják magukról, hogy ők a médiumok közvetítésével a tulvilági lelkekkel (meghaltakkal) érintkezhetnek. Irodalmuk oly terjedelmes, mint bármely más tudomány ágazat. Némelyek mellette, míg mások ellene foglaltak állást irataikban s mégsem volt a világ idáig képes őket megismerni, úgy mint Harry Houdini, egy világhírű médium mutatta be őket Cleveland városában.

Előadásait március 16—23-ig a város egyik legnagyobb, a Keith színházban tartotta. A Fellekezetek Federációjának a vezetősége a városban levő protestáns lelkészeket (vagy 150-et) mind meghívta erre az előadásra, s ezeken kívül valami 7—8000-ből álló közönség, köztük sok spiritisztával volt jelen.

Houdini bevezető szónoklatában felmutatta saját célját ezen előadással, mely az általánosság érdekét szolgálja. Felmutatta

azt, hogy a spiritiszták sok lelkét annyira félelmissé tesznek, hogy ennél fogva több a halál áldozatává válik. Nagyon hangsúlyozta azt, hogy a világon soha olyan nagy csalók és hazugok nem éltek, mint a jelenkori spiritiszta médiumok. Azonban ezen kijelentés igazolást nyert az ő aktív előadásában.

A közönség előtt szép fényes nappal jól kivilágított teremben üzenetet hozott a tulvilágról egy nőnek. Majd a szellemeket és különböző cselekedeteit mutatta be. Lehetett a többek között látni a szellem drótból készült kezét, sőt még a levegőben repülő kürtöt is.

Ittléte alatt Houdini a rendőrkapitánnyal több látogatást tett a spiritiszta körökben és kézilámpa (sirsch light) segítségével leleplezte őket. Professzor Renner, egy helybeli sipiritiszta tanárt 30-ad magával letartóztatnak s majd hosszabb tárgyalás után megbüntették. Renner hat hónapi dologházat és 120 dollár pénzbírsági büntetést kapott.

Most e napokban ujonnan egy nő érkezett a városba, névszerint Mrs. Mabel Riffle Indiana állam sipiritiszta szövetkezetének az elnöke. Nem okulva testvérei tragédiáin, hozzákezdett előadásokat tartani. Azonban mesterségét nem sokáig folytathatta, mert a hivatalos közegek letartóztatták, szemfényvesztés vádjá alatt egy havi dologházra és 25 dollár pénzbírságra büntették.

*

Ezekben is látjuk Jézus szavainak beteljesülését, midőn így szól: "Mert nincs oly rejtett dolog, mely napfényre ne jönné; és oly titok, mely ki ne tudódna. Annakokáért, amit a sötétben mondotok, a világosságban fog meghallatszani; és amit fülbe sugtatok a rejtett házakban, azt a házak tetején fogják hirdetni". Luk. 12:2—3.

Dr. Selymes H. Sarolta

MAGYAR ORVOSNŐ
rendelője:

11908 BUCKEYE RD.

Rendel: délután 3—4-ig,
Vasárnap: 12—3-ig.

Klein Restaurant

MAGYAR KONYHA

736 Prospect Ave. Cleveland, O.

Belmisszió.

A MISSIÓ MUNKÁSOK SZIVES FIGYELMÉBE!

A szövetségünk körébe tartozó misszió munkások szives tudomására hozzuk, hogy a szövetség különböző bizottságai a konvenciónkat megelőző napon délelőtt tartják gyűléseiket. Tehát mindazok, akik szövetségünk bármelyik bizottságába tartoznak, tartsák kötelességüknek e hó 19-én reggel 9 órakor a konvenció színhelyén lenni, hogy az illetékes bizottság gyűlésén részt vehessenek.

Ugyanitt bejelentjük azt is, hogy a MUNKÁS GYÜLÉS a konvenciót megelőző napján (19-én) délután 2 órakor kezdődik. Legyünk ott mindnyájan!

A MUNKÁS GYÜLÉS PROGRAMJA:

2—2.40-ig Imaóra, írásmagyarazattal (Exposition) kapcsolatban. Vezeti: Orosz István.

2.40—3-ig Jegyzőkönyv felolvasása, pénztári jelentés, tárgyalásra szánt adatok bejelentése, stb., stb.

3—4-ig A munkás gyűlés megbízottainak jelentései és a szövetségi bizottságok jelentései, valamint a konvenció elé hozandó terveiknek bemutatása.

4—4.20-ig A prédikátor és könyvei. Előadó: Tatter Vilmos.

4.20—4.50-ig Bibliai előadás, prédikátorokat érdeklő témáról. Előadó: Kautz Ödön.

4.50—5.20-ig A beadoott témák közös megtárgyalása és bi-

zonyságtétel az évközi munkásgyűlés előnyeiről.

5.20—\$5.30-ig Tisztviselők választása és zárás.

A MUNKÁS GYÜLÉS PROGRAM BIZOTTSÁGA.

KERESZTSÉG WELLAND, ONT., CAN.

Feledhetetlen napja volt a gyülekezetnek június 28-án, mivel egy kedves házaspár lett alámerítve az Ur Jézus példájára. Örömről nagy, mert érezzük, hogy az Ur közöttünk is működik Szent Lelke által. Ez ünnepélyre az egész buffaloi gyülekezet átrándult az énekekkel és Kecskés G. prédikátorral egyben; az evangéliumot is ő hirdette. Az alámerítés az angol templomban történt, ahol is a zenekar oly kellemesen adta elő a zenedarabokat, hogy a nagy sokaság és az angol prédikátor kitörő örömmel hallgatták.

Az Ur áldja meg az új plántákat!

S. Ch.

KERESZTSÉG BRIDGE- PORTON.

A mi jó Atyánk nagy örömben részesített bennünket július hó 5-ikén, midőn két lélek követte mesterét a hullámsirba. Örömről fokozta az, hogy imaházunk majdnem kicsinynek bizonyult, amennyiben látogatókon kívül velünk és az angyalokkal ünnepeltek többen a mi vidéki testvéreink közül.

Az Ur tartsa meg és nevelje nagygyá az új lelki szülötteket!

Kiss Gyula.

MENYEGZŐ HOMESTEAD, PA.

Egybekelési ünnepélyüket tartották június 20-án Bán József testvér New Castleből és Betruzsán Zsuzsánna testvérnő Homesteadról. Az ünnepélyre mindkét részéről tekintélyes számban jelentek meg vendégek. — Kovács J. prédikátor E. Young-

stonwhól és Szántó M. pr. Pittsburgból jelen voltak és lendületes szavakban kívánták az Ur áldását az ifjú párra. Az ifjak lélekemelő szavakkal és énekekkel diszitették az ünnepélyt. Hanem a new castlei zenekar is öröm közt adott elő szebbnél-szebb zenedarabokat, mely még fényesebbé tette az ünnepélyt.

A házasságnál szokott egyházi aktust Stumpf Á. helybeli pr. végezte.

Az ünnepély hangulatát emelte a cake és ice cream szintén, melynek élvezete mellett a jó kedély uralkodott.

Az Ur áldása kísérfje a szent frigyre lépett új párt!

Megbizásból:

Nagy.

BAZÁR DETROITBAN,

A jótékonyági célt szolgáló nőegylet bazári mozgalmat rendezett május hó 30-án, a Munkások napján, mely alkalommal reményünk felett megáldotta az Ur az élénk Dorkások és hű Mártírok szorgalmukat. Az eredmény meghaladta a 300 (azaz a Háromszáz) dollárt, melyért az Uré legyen a dicsőség mindörökké.



Rovatvezető: Rev. W. Tatter.

IFJUSÁGI EGYLETEK KÖZÖS ÜNNEPÉLYE TRENTON, N. J.-BEN.

Urunk kegyelméből a "Remény Magyar Baptista Ifjúsági Egyletek Szövetkezete" megérte az első születési évfordulóját, melyet méltóképp meg is ünnepelt június 20-án Trentonban. — Ez alkalommal orgazinzációnk megtartotta évi gyűlését délután 4 órai kezdettel Kontz Emil testvér vezetésével. Miután szervezetünk üzleti ügyeit lebonyolította, csakhamar rátért a jövő évi tisztviselőinek megválasz-

Bell Cedar 956

GRESZINGH

2916 E. 116th STREET.

Az egyedüli magyar fényképeszeti műterem az East Sideon.

tására. Az eredmény a mult évi tisztviselőknek újbóli megválasztása lett. Elnök: Kontz Emil (Trenton), alelnök: Tóth Pál (New Brunswick, jegyző-pénztárnok: ifj. Steinmetz Károly (Phila.). A programbizottságba a képviselt egyetek köréből két-két egyén (férfi s nő) választattak be. Örömmel tekintünk szervezetünknek abból a tekintetből való gyarapodására is, amennyiben a "Bethlehemi" kis gyülekezet és annak ifju egylete is csatlakozott szervezetünkhöz. A gyűlés után a trentoni testvérek, jobban mondva testvérnők szeretetüket megmutatták a gyakorlati életben is, amennyiben jóízű magyaros vacsorával láttak el mindnyájunkat, melyet ezuttal is köszönünk. Gyűlésünkön, de különösen az esteli ünnepélyen sok helyről jelentek meg testvéreink, u. m.: a három gyülekezeten kívül Garfieldről, East Orangeból, Bethlehemből, Carteretről, stb. Ünnepélyünk este 7 órakor vette kezdetét elnök: Kontz Emil tv. vezetésével. Változatos programunk kellemessé tette nemcsak a mi, hanem a nagy számban megjelent honfitársaink ottlétét is. Örömlőnk nagyban fokozta ez alkalommal közreműködő Trentoni Fiuzenekar is, mely türelmes kitartás és vezetőjökre figyelés folytán szép haladásnak örvend. Adja az Ur, hogy hasonló örömben és fejlődésben legyen része a benne hívó gyermekeinek minden helyen.

Ifj. Steinmetz Károly.

HANGVERSENY BETHLEHEMBEN.

Midőn valaki Bethlehem nevét hallja emlegetni, önkénytelenül is a Jézus szülővárosára gondol. Azonban nem nagyon csalódnak, mert itt vannak sokan, akik meggyőződtek róla, hogy Jézus szívükben megszületett. Mi magyarok is vagyunk egy páran azok közül, s mindent elkövetünk azért, hogy embertársaink megismerkedjenek Jézussal.

Julius 25-én egy nagyszerűen sikerült hangversenyt rendeztünk a trentoni testvérek és a

fiu zenekar segítségével. Bethlehem meglehetősen távol van Trentonhoz, (valami 100 mértföld) de ez nem akadályozta meg az Ur ügyét, mivel 6 áldozatkész testvér saját magával felajánlotta automobilját ez alkalomra. Hasonlóképp az itteni testvérek is nagy odaadással dolgoztak azon, hogy a magyarság között érdeklődést keltsenek, a minek az lett eredménye, hogy a kellemetlen idő dacára is valami százötvenen vettünk részt az előadáson.

Az előadás igen változatos és érdekelt volt, amennyiben voltak szóló énekek, szavalatok és rövid szónoklatok, míg a zenekar többször közreműködött.

Másnap reggel, azaz vasárnap az imaházunk zsuffolásig megtelt üdvöszomjas lelkekkel, kiknek Tóth András testvér szólt Istennek üzenetét. A lelkiek elvégzése után a testvérnők által az Ur fizikailag is megvendégelt s aztán a testvérek vették az irányt Trenton felé a legnagyobb örömeik között.

Az Ur adjon sok hasonló örömet és áldást nemcsak nálunk hanem mindenfelé!

D. L.

KERÜLETI IFJUSÁGI ÜNNEPÉLY.

A clevelandi körzet július 25-dikén tartotta meg kerületi ifjusági ünnepélyét Elyriában. Az ünnepély nagy részvét lelkesedés és örömeik között zajlott le. A körzethez tartozó egyletek tekintélyes számban képviselték magukat s hozzá járultak tehetségük szerint a közjó előmozdításához.

A nevezett napon este 7.30-kor kezdődött az előadás s végét csak a nap utolsó órájában értük el. Voltak párbeszéddek, szóló énekek, szavalatok, karénekek, míg közben a holtoni zenekar játszott.

A lelkiek élvezése után az alsó teremben mást is szolgáltak fel, t. i. édes kávé és a süteménynek különböző nemét, melylyel igen nagy szolgálatot tettek az elyriai Márhák. Az Ur áldja meg érte!

Egy valaki.

EGY TEKINTET A GOLGOTHÁRA!

Ha a küzdés zajába
Sebet kapott a szív,
S belső nagy bánatába
Kétséggel harcot viv,
Golgothára tekints fel
És nyugtot lel a kebel.

Ama kis dombtetőn, ott
Csodás erő fakad.
Ahol Jézus vére folyt,
Minden bu elapad.
Szivedbe szent béke jön,
E magasztos hegytetőn.

Jöjj hát szívem, pihenj le
A kereszt tövénel,
Balzsam ömlik szivedre
S lelked énekre kél.
Áldott hely a Golgotha,
Hol Jézus vért hullata!

Amint hitben látom őt,
Bűnömért szenvedni,
Áldom ama discső Hőst,
Ki úgy tud szeretni.
Beheged itt a sebem,
Ha szerelmét érzem.

Hazai Hirek.

Vallás elleni kihágás miatt hivatalból tettek feljelentést két hevesmegyei róm. kath. pap ellen. Az eset úgy történt, hogy egy faluban megismerték a biblia igazságait, egy páran összejöttek énekelni, imádkozni és boldogan örvendeztek az Urban. Jöttek hozzájuk néha-néha látogatók is és mindez nem tetszett a helybeli rómó kath. "lekipásztornak". Megtudta, hogy mikor jönnek össze a hívők és összebe szélve a szomszéd község papjával, egy alkalommal összegyűjtöttek körülbelül 500 főnyi tömeget és éktelenül kiabálva meg támadták azt a házat, ahol a hívők összegyűlekeztek. Ártani nem tudtak, mert a nagy lármára futva jöttek a csendőrök a szomszéd községből, akik a tömeget szétoszlatták és a két lekipásztort ellen hivatalból meg tették a följelentést. Testvéreink nem avatkoztak az ügybe. Most kerül tárgyalás alá az ügy a főszolgabíró előtt. — Isten oltalmazza mindig az ő övéit!

Világ Hirek.

Rovatvezető: Rev. E. L. Kautz.

Óriási felháborodás észlelhető az amerikai közvéleményben a sajtó ellen, a bűnügyek kezelése miatt. Köztudomású tény, hogy a napilapok mindenféle erkölcsi dögöt, mint valami élvezett pástétomot, szolgálják fel olvasóiknak, amelyeknek jókora százaléka éretlen ifjúságból áll. Némely lapok pedig, határozottan kutuszt csinálnak ebből. Az innen eredő felháborodás nyomásának több napilap engedett és különféle módon próbáltak a dolgon javítani. A baj nem is annyira az erkölcstelenségek közléséből ered, hiszen nincs oly fertőtlenítő dolog, mint a napfény, hanem az erkölcstelenségek regényes, vonzó beállításából. A The Des Moines Register legelső és legelterjedtebb napilapja Iowa államnak. E lap szerkesztősege már is életbeléptetett egy ujitást e téren, t. i. a bűnügyek elkülönítését valamely belső lapjára, szenzációs feliratok nélkül. Hogy ez megoldása lesz-e e kényes kérdésnek, nem tudjuk, de mindenesetre egy érdekes és fontos kísérlet. A lap szerkesztősege már is több ezer dicsérő levelet kapott olvasóitól ujitásáért. Ez időleg eléggé bátorító az a tudat, hogy mikor egy amerikai napilap bir annyi bátorsággal, hogy megféleljen hivatalának az olvasóközönség erkölcsének aláaknázása nélkül, akkor ugyanaz a közönség megjutalmazza támogatásával e bátorságot. Hát a mi nagy, magyar lapjainknak ártana egy ehhez hasonló kísérlet? Megkockáztatjuk a véleményt, hogy a magyar olvasóközönség, legalább a serdülő ifjúság tanácsadói és barátai, nem élvezi a mocsaras szellemi légkört. Testvérek, irjatok néhány intelligens levelet ez ügyben az újságok szerkesztőinek. Legyen tiszta sajtónk! Lehet!

Először az amerikai vasuti munkások szakszervezete maga foglalta alapszabályai közé a szesztilalmat. Később a vasutak

igazgatósága is magáévá tette ezt. Lám, a közbiztonság ellenesége a szesz italnak! De az anyagi jólét is az! Mert, míg a vasutasok átlag sokkal kisebb fizetést huznak, mint például a szervezett épületmunkások, még is nagyobb közvagyonnal rendelkeznek. Ma már több nagy városban a vasuti szakszervezet bankjai csinálnak üzletet a munkások javára. Nem régen a new yorki First National Bank-ot vették meg, egyike a legnagyobb bankoknak abban a nagy világvárosban. Hát a magyar munkásság vezérei mikor veszik fel a harcot a szesz ital, a munkás ember ezen áráz ellenesége ellen?

*

Ferrero Guglielmo, korunk egyik legnagyobb történésze, állítólag a következőket mondotta volna: "A világháboruból kifolyólag egy nagy ázsiai tornádó készül. Tíz, husz, harminc év múlva ki fog törni és semmi jelét nem látom egy oly csodának, amely ezt megakadályozhatná. Talán egy háboru alakjában fog ránk zudulni Japán és Anglia között, amelyhez hozzájárulhat India fellázadása s a melynek vége az európai uralom vége lesz Ázsiában. Ez a háboru annyira kikerülhetetlen, hogy elsőrendű tévedésnek tekinthető a világ nemzeteinek egybefoglalása a Nemzetek Ligájában, a helyett, hogy csak kizárólag Európa nemzeteit foglalták volna bele". Ferrero urnak számítása a katasztrófának lehető következményeiről tul mérsékelt. Meglehet, hogy nem állna meg az európai uralom lerázásánál. Ugy is végződhet, mint már máskor is ezelőtt, hogy Európa kerül ázsiai uralom alá. Azon esetben a Nemzetek Ligája, ahogy jelenleg van szervezve, vagy ha pusztán európai népekből állana, tehetetlen lenne. A civilizációnak választani muszáj az ilyen összeütközés, vagy a nemzetközi viszonyok között közös elintézése között az általános jó és igazság alapján; hanem e kényes ügyet sehogy sem mellőzheti. Csak egy igazi világbéke akadályozhat meg egy világháborút!

NYUGTAZASOK.

Az Ev. Hírnökre befolyt előfizetés: K. Bocskai \$14, M. Bernáth \$2, G. Fülöp \$20, P. Abránovits \$2, A. Miklósy \$2, J. Churka \$2, J. Bodolay \$2.24, J. Tóth Sr. Can. \$15, St. Gyenei \$4, Rev. St. Gazsi \$14, P. Selezsán \$2, S. Popa \$2, J. Molnár \$4, J. Tóth \$1, A. Nagy \$3, Buffaloi gyűlek. \$17, Rev. J. Kovács \$2, D. Szabó \$2, L. Tóth \$3, St. Mátyás \$6, Cleveland Holton gyülekezet \$23, Cleveland West Side gyülekezet \$13, Perth Amboy gyülekezet \$14, K. Tóth \$2, J. Nagy \$1, Ch. Rosenberg \$2.

Adomány az Ev. Hírnökre. E. Youngstowni Női Egylet \$5.

A Biblia magyarázó előfizetése: Rev. L. Lovas \$28.75, E. Szechi \$5.75, W. Pullmani gyűl. \$7.50, M. Bernáth \$1.25, M. Angyal \$1.25, J. Bartus \$10, Fr. Tóth \$1.25, G. Fülöp \$12.50, St. Gyenei \$1.25, J. Molnár \$2.50, J. Torkos \$1.25, Rev. St. Balogh \$12.50, Rev. A. Tóth \$15, McKeesport \$12.50, Kulcsár Fr. \$2.50, Cleveland West Side \$8.75, K. Tóth \$1.50.

FIRST NATIONAL BANK



GRANITE CITY, ILL.
A LEGÖREBB BANK

Nékünk van magyar osztályunk.

MENJEN A 7-ik SZÁMU
ABLAKHOZ.

A szöv. részére befolyt adomány: St. Pauli gyül. \$9, E. Chicagói gyül. \$14, Cartereti gy. \$6, Philadelphiai gy. \$25, Gargy. \$32, Wallingfordi gy. \$20, Granite City-i gy. \$6, Trentoni gy. \$50, Coverti gy. \$10, W. Pullmani gy. \$38, Cleveland W. Side gy. \$12.50.

Jegyzőkönyvekért befolyt: Granite City 50 cent, Perth Amboy \$1, Lorain 40 cent, Dante 20 cent, Carvert 30 cent, Philadelphia 90 cent. Clev. W. S. gyül. \$1.00.

Menház részére adomány: Özv. Radovits Sándorné \$5, Agárdi Pál \$5, E. Chicagói Nőegylet \$15.

Mindennemü adományért köszönetet mond az adakozóknak

M. Fábán,
1615 Poplar St., Granite City,
Ill.

Egyről-másról.

A TŰZKAROSULT JELEN- TÉSE.

Mint már előzőleg is volt jelentve, Tóth L. testvér háza leégett. S az is közhirrre tétetett, hogy nem volt biztosítva. Mivel az épület erdőben volt, így a biztosító társulat nem vette fel biztosításra. Minden bennégett és így a szó szoros értelmében minden elveszett. A Tóth L. testvérnőre a megrázkódtatás oly hatást gyakorolt, hogy azóta beteg és orvosi kezelésre van utalva.

Némelyek már nyilvánították jóakarataikat, illetve küldtek adományt. Ezek között a philadelphiai testvérek különösen nemes példával előljártak. Az Ev. Hírnökében nyugtázott szép összegeken kívül küldtek ruhá-
neműt, élelmicikket és Majorcsák t.-nő két szép ujjpárnát. Valóban megmutatták, mi az igazi kereszténység. Az Ur áldja meg őket!

Igen nagy veszteség ért minket és a nőm betegsége igen aggaszt. Hanem reményünket az

Urban vetjük s bizunk a testvéreink és az Ev. Hírnöke olvasóiban, hogy nem fognak megfélemedezni, de szíves adományaikkal tovább is támogatnak nehéz napjainkban!

Az eddig nyugtázott segílyt feledhetetlen és hálás szívvel köszönjük. Az Ur áldja meg a kedves adakozókat.

Tóth L. és neje,
Lucaſton, N. J.

FIGYELMEZTETÉS.

Többször különféle új telepek hirdetése jelenik meg a lapokban, melyek lehet, megfelelnek némely egyén kíváncsainak. De nekünk, Isten gyermekeinek oda kell törekedni, ahol már vannak több testvérek. Akik tapasztalattal bírnak a földmívelés terén Amerikában. Egy testvér nekem mondta: Hogy \$2,5000-t vesztett egy jól dicsért helyen s egy más testvér meg \$1,300-t hagyott a legjobbnak nevezett telepen. Ahol alólirott van, egy kis gyülekezet is áll. S örömmel, őszintén adunk felvilágosítást a farmra menő testvéreknek. Mi egymásnak segítségére akarunk lenni.

Hívók ide irjanak:

P. Smenyák,
R. 1, Avert, Mich.

Ugyan ki csodálná Britanniát azért a tenyeres-talpas módért amellyel a szegénység égető kérdését támadják!? E probléma komolyságát megvilágítják a következő számok: Van 2100,000 háborus penziót húzó egyén 900,000 aggpenzióban, 1250,000 munkanélküli, 1,500,000 koldus akik állami segílyt huznak s ehhez csatoljuk a több mint 750-000 özvegyet és árvát, akiket Churchill miniszterelnök új törvénye belevont az állami segílybe. E számok azt jelentik, hogy körülbelül minden három családból kettő állami segílyt huz valamely formában. (Lám, mit tesz a háboru a győztes állammal!) Amennyire lehetséges, a hatalmas összeget egy állami biztosítás egyszerű rendszerével sze-

reznék meg. De a terv szellemét Henderson Arthur (kiváló angol államférfiu) szavaiba lehetne foglalni: Senki se egyen süteményt, amíg valaki kenyérben szűkölködik. — Ugyanezen idő alatt a korcsma átlagos heti é4-t huz minden angol családból, csökentve a nemzet gazdasági képességét és fokozva szegénységét!

Kautz.

A nulla magában értéktelen, a hit is, ha a jó cselekedetek nem veszik körül.

TÜRELMESSÉG A NYOMORUSÁGBAN.

Mig Isten cselekedeteire tekintünk, többnyire megzavarodunk, mert az ő cselekedetei némelykor oly benyomást gyakorolnak mireánk, mintha iszonyu rejtvények volnának. De ha magára az Istenre tekintünk, nem fogunk eltávozni Tőle; hogy ha teljesen biztosak vagyunk abban, hogy nyomorúságunk Istentől jön, akkor megtanulunk türelmesnek lenni.

A NÉMET BAPTISTA ÉLET- BIZTOSÍTÓ INTÉZET BUFFALO, N. Y.

Ez az intézet 42 évvel elelőtt lett szervezve, a német baptista gyülekezet pionir prédikátorai által, hogy a gyülekezet tagjainak életbiztosítást, halál esetén és betegsegélyt adjanak betegség idején, továbbá, hogy a tagokat megóvjá a titkos organizációktól.

A magyar gyülekezetben fiókjai vannak Buffalo, N. Y., Cleveland, O., Pullman, Ill., Detroit, Mich., Philadelphia, Pa., New Castle, Pa., Elyria, O. és New Brunswick, N. J.

Ez intézetnek vannak fiókjai és a testvéreknek nem kell fordulni lelkiismeretellenes egyletekhez.

Ha egy helybeli fiókot akarnak alakítani, irjanak e címre:

FR. CHIRMAN,

332 Austin St., Buffalo, N. Y.